



広報

こうなん

96

6

No.280



—— 北小で交通安全教室 ——

5月21日(火)、北小学校において交通安全教室が行われました。
1・2年生は横断歩道の渡り方を、3～6年生は自転車の乗り方を交通指導員や警察の人に指導してもらいました。
これからも交通事故にあわないように気をつけましょう。



夢とふれあい
こうなん町

きじまるくん

今月の特集・安心していきいきと暮らす健康都市をめざして

編集発行 平成8年6月1日 江南町役場 (☎0485-36-1521)

発行人 江南町長 柴田 忠雄

健康都市をめざして

福祉対策事業～

ありましたらお気軽に住民福祉課(36-1521)までご連絡ください。

高齢者福祉対策

ホームヘルプサービス

高齢や病弱などのため、日常生活を営むことが困難なお年寄りの家庭に対し、ホームヘルパーを派遣しお世話します。費用は無料です。



ショートステイ

六十五歳以上で常時介護が必要なお年寄りのいる家庭で、介護者が一時的に介護ができなくなった場合(冠婚葬祭・病气など)、特別養護老人ホームに一週間以内でお預りします。費用は一日二千四百十円です。

日常生活用具の給付・貸与

ご家庭で生活をしている、なたきりや身体の不自由なお年寄りのために、特殊ベッドや歩行補助用具などを給付・貸与し、家族のかたの介護を支援する制度です。利

用者本人や家族のかたの所得により費用がかかりますが、町では、その半額を補助します。

緊急通報システム

ひとり暮らし老人が、安心して日常生活を営むため、緊急通報電話、携帯無線発信機を設置し、万一の急病、事故などがあれば救急出動が受けられるように熊谷地区消防本部に直結されています。

ふとん乾燥サービス

なたきり老人などの健康と衛生の向上を目的に、ふとん乾燥車が訪問し、ふとんの乾燥・消毒・脱臭を行います。費用は無料です。

入浴サービス

なたきりになりますと、自宅での入浴は大変です。そこで、このような場合は入浴サービスをご利用してください。移動入浴車を月に二度派遣いたします。費用は無



料です。ただし、申請に必要な医師の意見書代は個人負担となります。

在宅介護報償金

なたきりのかたや重度の痴呆性老人の介護は、家族や介護者にとって非常に大変なことです。そこでこうした家族の介護に対する労をねぎらうため、月額一万五千円の報償金が支給されます。

なたきり老人手当

六十五歳以上のかたで、病气などにより六ヶ月以上なたきり、または重度の痴呆のかたに月額五千円が支給されます。

老人クラブへの助成

町内に十八ある老人クラブに補助金を交付し、活動の手助けをし



ています。

老人クラブは、老後の生活を豊かなものにするため、高齢者の自主的な教養の向上、レクリエーション、地域社会との交流などを目的に活動しており、六十歳以上のかたが加入できます。

敬老年金

毎年、九月一日現在で町に六ヶ月以上在住し、満七十歳以上のかたに敬老と長寿を祝福するため祝金が贈られます。支給額は次のようになります。

○七十歳～七十九歳	五千円
○八十歳～八十四歳	八千円
○八十五歳以上	一万円

金婚祝賀式

町では結婚して五十年経過したご夫婦を招待し、お二人の社会に



安心していきいきと暮らす ～町の主な

これらの事業、手当等でご相談、お問い合わせが

貢献された業績をたたえるため、記念のお祝いとして実施しています。

なお金婚式該当者は、戸籍簿によって調査いたしますが、本町に転入され本籍のないかたは、調査からみれる心配があります。転入されたかたで「結婚五十年を経過し、本町に三年以上お住まいのかた」はお申し出ください。

江南荘の無料利用券

町内にお住まいの六十歳以上のかたには、江南荘の無料利用券が発行されますのでご利用ください。



高齢者事業団

健康で働く意欲を持った高齢者のかたがたに、働く場を提供し、健康で生きがいを持った生活を送っていただくための団体です。仕

事は、町内の公共施設や事業所、一般家庭から依頼されたもので、高齢者向けの軽作業がほとんどです。生きがいづくりの一環としてぜひご参加ください。

●江南町高齢者事業団

☎三七〇四八一



障害者福祉対策

身体障害者更生援助施設への入所

常に介護を必要とする重度の障害者を入所させ、医師の管理のもとに必要な介護を行う施設への入所ができます。

補装具・日常生活用具給付事業

身体障害者（児）の失われた部位や障害のある部分を補って、日常生活を容易にするために、つき

のような補装具の交付と修理を行っています。（所得に応じ、一部自己負担があります。）

《補装具》

義手や義足、車イス、歩行補助つえ、補聴器など

《生活用品》

タイプライター、ファックス、特殊便器、特殊寝台など



福祉タクシー料金助成事業

障害者の社会参加を支援するため、タクシー料金の助成があります。助成額は初乗り料金六百五十円、一人年間二十四回利用することができま。なお、対象者はつぎのとおりです。

・身体障害者手帳の二級から三級をお持ちのかた。
・療育手帳の(A)、A、Bをお持ちのかた。

自動車燃料助成事業

障害者で自ら車を運転するかたに、ガソリン代の助成があります。

月五十円を限度とし、一辺あたり五十円が補助されます。なお、対象者は身体障害者手帳の下肢・体幹の一級、二級のかたですが、くわしくは、お問い合わせください。

更生医療の給付

障害の程度を軽くしたり、機能を回復することができるといような医療を受けられます。（角膜、心臓手術等）なお、本人、または家族の所得により一部自己負担があります。

この他にも障害者福祉サービスがありますので、お気軽にご相談ください。

児童福祉対策

保育所入所措置

保育所とは、昼間、保護者が働いていたり、病気などの理由で、家庭において保育できない児童とその保護者にかわって、一般家庭と同様の保育をすることにより、児童の健全な心身の発達を図る施設です。町では江南保育所がその役割りを果たしています。

※保育所は学校や幼稚園のような、児童の教育的要請の施設

ではありません。

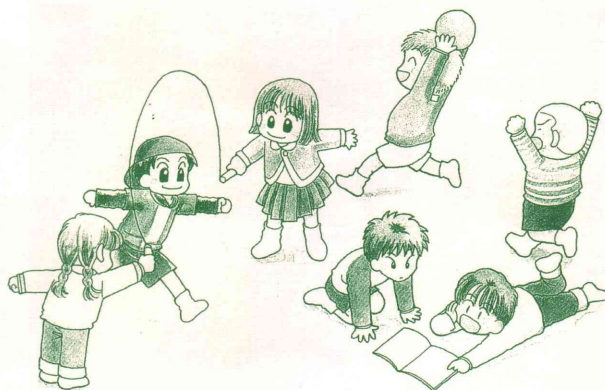


家庭保育室事業

町では、乳児保育に対する需要に対処するため、県の補助事業を導入し、現在、一ヶ所の家庭保育室（江南幼保園）を認定し、共働き世帯等の子育て支援を行っています。対象年齢は乳児から二歳児までです。

放課後児童対策事業

町では、昼間、保護者のいない家庭の小学校低学年児童等の健全な育成に資するため、県の補助事業を導入し、現在、一ヶ所の学童クラブ（江南学童風の子クラブ）に委託し、いわゆるカギっ子の安全を確保するための子育て支援を行っています。



児童手当

児童手当は、児童を養育するかたに手当を支給することにより、家庭における生活の安定と、次代の社会を担う児童の健全な育成及び資質の向上を目的としています。

児童手当の支給対象となるかたは、三歳未満の児童を養育しているかたです。ただし、認定請求がなければ手当は受給できません。

手当の額は

第一子及び第二子

月額 五千元

第三子以降

月額 一万円

手当は毎年二月、六月、十月に、

それぞれ前月分までが支給されま

す。

現況届の提出が必要です。今月の広報「情報パック」の欄をご覧ください。

児童扶養手当

離婚・死亡などの理由で父親と生計を同じくしていない児童や二十歳未満で障害のある児童を養育している母、または養育者に手当を支給して、児童福祉の増進を図るものです。ただし、つぎの場合は支給されません。

- ・ 受給資格者に事実上婚姻状態の相手がいる場合
- ・ 受給資格者が公的年金を受けることができる場合
- ・ 児童が児童福祉施設に入所している場合

特別児童扶養手当

精神または身体に障害がある二十歳未満の児童を養育している父母または養育者に手当を支給して、児童福祉の増進を図るものです。支給対象児童については、つぎのとおりです。

- ・ 身体障害者手帳 一級～三級および四級の一部
 - ・ 療育手帳
 - ・ A、AおよびBの一部
 - ・ その他前述の基準と同等の障害と医師が認めた児童。
- ただし、児童が児童福祉施設等（通園施設は除く）に入所している場合は支給されません。

児童手当・児童扶養手当・特別児童扶養手当には所得制限があります。また、これらの手当は外国人も受けられます。くわしくはお問い合わせください。

住民福祉課の行事について

◎社会を明るくする運動講演会

主旨 犯罪のない明るい社会をつくる運動

期日 平成八年七月十三日(土)
会場 総合文化会館ピピア
講師 吉岡たすく先生（児童文化研究者）の予定

◎国際交流事業（日本語講座の開催）

主旨 KIFCと町との共催に

より、外国人のかたに日本語の講座を開設します。ご近所にお住まいの外国人のかたにお知らせください。

期日 平成八年七月七日(日)より
会場 勤労福祉センター

◎介護者の表彰

主旨 在宅のねたきり老人等を介護されているかたの、ご慰労と感謝をこめて表彰しています。

期日 平成八年九月の敬老会の日
会場 老人福祉センター「江南荘」

◎町民体育祭への招待

主旨 七十歳以上の高齢者及び心身障害者のかたを、体育祭にご招待しています。

期日 平成八年十月の体育祭の日
会場 町運動公園

◎福祉もちつき大会

主旨 機械化組合から提供されたもち米を、ボランティアのかたがたの協力を得て「もちつき大会」を行い、ついたもちを、配食サービス家庭等に配布しています。

期日 平成八年十二月二十日(金)
会場 役場敷地内

これらの行事のくわしい日時等は、決定しだい広報等でお知らせいたしますので、ご協力をお願いいたします。

第6投票所

(江南町コミュニティセンター)

新設!!

埼玉県知事選挙 6月23日執行

おもな日程

告示日……………六月六日 (木)
投票日……………六月二十三日 (日)

午前七時から
午後六時まで

即日開票
午後七時より

開票所……………勤労福祉センター

投票できる人

日本国民で年齢満二十歳以上で江南町に引き続き三ヶ月以上住所があり、町の選挙人名簿に登録されている人。

選挙時登録基準日……………六月五日
選挙時登録日……………六月五日

★埼玉県内の他市町村へ転出される人へ

県知事の選挙権を有する人で、県内の他市町村へ住所を移した人であっても、新住居の市町村の選挙人名簿に登録されるまでの間、現に選挙人名簿に登録されている市町村で、投票することができます。

ただし、投票ができる人は、つぎの要件が必要となります。

- ・前住所地の選挙人名簿に登録されていること。

- ・転出先の市町村が発行する「引き続き県内に住所を有する旨の証明書」または「住民票の写し」が必要となります。

なお、一度転出した後、さらに

他の市町村へ転出すると、原則として投票することができません。

投票所

投票所は、今回の選挙から、これまでどおりの五カ所に加え、新たに江南町コミュニティセンターを新設することになりました。これに伴い、投票区の区割を一部変更いたしました。

投票の際には、入場券の投票所名を確認してお出かけください。

●町内の各投票所

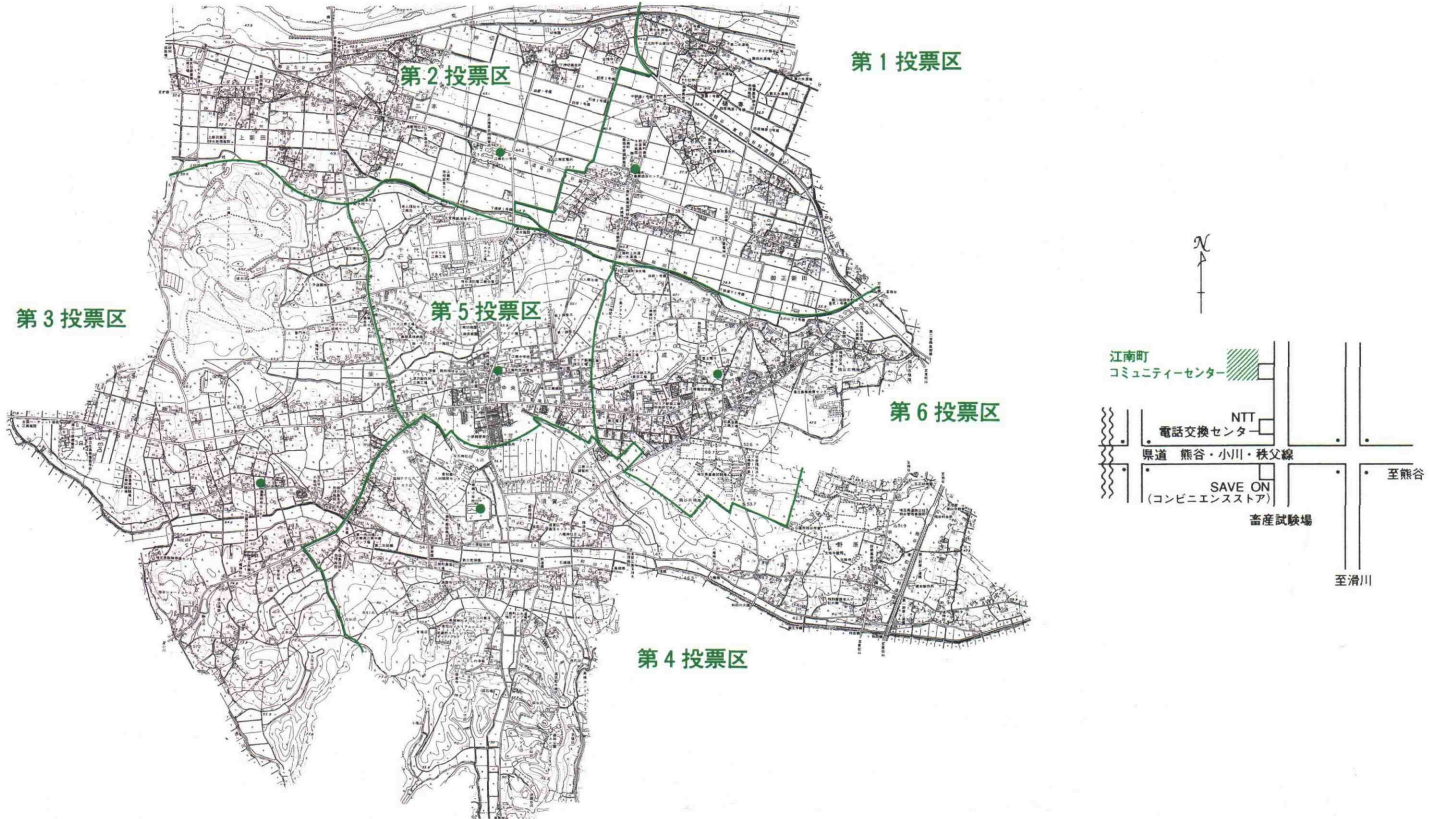
投票区	投票所施設名
第1	農業総合センター
第2	江南北小学校体育館
第3	板井研修センター
第4	江南南小学校体育館
第5	町民体育館
第6	江南町コミュニティセンター

不在者投票

やむを得ない事情により、投票日に投票できない場合の例外として不在者投票制度があります。

問い合わせ

江南町選挙管理委員会
☎三六一一五二一 内線二二七



海外視察研修レポート

野口考一

第一日目 江南町へ成田へマイイツ

水野 薫

平成七年度、第六回江南町海外視察研修が平成八年一月二十八日から八日間の日程で行われました。今月号から七回にわたり、一日ごとの感想をとりまとめたものを研修レポートとして、掲載いたします。ただし、最終日は二日分の掲載となります。

平成七年度、第六回江南町海外視察研修が平成八年一月二十八日から八日間の日程で行われました。今月号から七回にわたり、一日ごとの感想をとりまとめたものを研修レポートとして、掲載いたします。ただし、最終日は二日分の掲載となります。

現地フランクフルトの時間に時計を合わせ、現地時間の午後二時二十四分、鉛色の空、今にも雪が降りそうなフランクフルト空港に到着しました。

成田出発の関係から、夜も明けない午前五時に集合し、第六回町民海外派遣視察研修の結団式が行われました。早朝、しかも寒さ厳しい中にもかかわらず町長をはじめ

め関係職員の出席をいただき、町長より「町の代表として、何よりもマナーやエチケットを守り、有意義な視察研修になるよう期待します」とのあいさつをいただき、写真撮影を行い家族や職員に見送られ、午前五時三十分には町役場を出発いたしました。

空港内では注意を払いながら入国手続を行い、ドイツマルクとの交換やテレホンカードを購入した後、待機しているバスに乗り込み、一路マイイツの町をめざしました。



途中の首都高速道で日の出を迎え、午前八時に成田空港に到着、少し待って手荷物検査を受け、朝食のための自由時間を設けて午前九時三十分再集合し、出国手続の緊張の一瞬を経て、ルフトハンザの出発ゲート三十五番に向かう。

伝統ある落着いた町の雰囲気があります。午後三時五十分、第一夜となるヒルトンホテルに到着、部屋割を行い、事務局や添乗員の部屋番号、夕食の集合時間などの注意事項を伝え解散して、各自部屋でくつろいだ後、ロビーにおいて明日の打ち合わせを行いました。

彩の国音楽キャラバン隊 劇場がやってきた。 今日は楽しいファミリーコンサート

彩の国さいたま芸術劇場では、日頃なかなか劇場に来る機会のない人のため、彩の国音楽キャラバンによる出張コンサートを行います。おなじみの童謡からミュージカルナンバーまで、ご家族みなさまでごゆっくりお楽しみください。

六月二十九日(土)

午後六時開演

江南町総合文化会館

ピア大ホール

吉武まつ子

渡辺美和子

木津 芳夫 ほか

無料

公演の一週間前までに、

参加希望日・会場名、氏

名、住所、電話番号、参

加希望人数(一通あたり

五人まで)を明記して、

〒336 与野市上峰三十一

五―一 彩の国さいたま

芸術劇場「彩の国音楽キ

ャラバン」係(FAX〇四八

―八五八―五五―一)ま

で、はがきまたはファッ

クスにてお申し込みくだ

さい。折返し入場整理券

をお送りします。

また、入場整理券は、

「ピア」でも配布して

います。

彩の国さいたま芸術劇場

事業課事業係

☎〇四八―八五八―五五

〇三

三本マスつり大会

4月28日(日)、三本地内の用水路をせきとめ、今回初めてのマスつり大会が行われました。

用水路にマス400ぴきを放流し、午前8時30分から始まり、集まった人数は約130人。子供から大人までおおいに楽しんだ1日でした。



交通安全教室

4月11日(木)から5月21日(火)まで、中学校、南・北小学校において、交通安全教室が行われました。

南小は、あいにくの天気で遊戯室での交通安全講話でしたが、中学・北小は晴天の中で自転車の正しい乗り方や横断歩道の渡り方を警察の人や交通指導員に教えてもらいました。

6月の当番日	指定工事店名	電話番号
1・6・11・16・21・26	(株)コバヤシ	36-1206
2・7・12・17・22・27	(有)笠原設備工業所	36-3662
3・8・13・18・23・28	(有)松本設備	36-5177
4・9・14・19・24・29	(有)加藤ポンプ店	36-0310
5・10・15・20・25・30	(株)光栄建設	36-1052

水道の故障・修理は、水道工事を施工した指定工事店または、当番の指定工事店へお願いしてください。

ゆうゆう子育て

雨の日にこんなこと

六月に入ると雨の日が多くなります。雨でうとうとしい気分ときは家事も休日にして、子供といっしょに思いきり遊んでみませんか？

窓にお絵かき

外との温度差で曇った窓ガラスに指でいろいろ絵をかきます。お母さんが知っている絵かき歌を歌いながら、楽しみましょう。

雨の音を聞こう

雨だれが落ちる場所に、空きカン、洗面器、バケツなどを置いて、雨の音を聞いてみましょう。ポタンポタン、ピチャピチャ、いろいろな音がしておもしろいものです。

長ぐつをはいて外へ

小さい頃、水たまりの中に入って遊んだことはありませんか。室内で遊ぶのにあきてしまったら、雨がっぱに長ぐつをはいて、外出

長ぐつはいて、カサさして



してみましよう。晴れている日の散歩とは違って、子供はワクワクドキドキ、たまには水たまりの中に入って遊ぶのもいいでしょう。ただし、お母さんがそばについて遊ばせましよう。

また、一人歩きができないお子さんも雨がこやみになったら、ぬれないようにしたくをして、おんぶで散歩するのもいいでしょう。

〇てるてるぼうずを作ろう

家の中にある材料を使って、てるてるぼうずを作ってみましよう。簡単なのは、ティッシュペーパーやラップを使って作るてるてるぼうずです。てるてるぼうずの顔に人気キャラクターを書いてみたり、お子さんといっしょに、いろいろなてるてるぼうずを作って下げてみるのもおもしろいですね。

子供の遊びは、特別なことではなくてもいいのです。暮らしの中で遊ぶことを楽しむ気持ちがあればお母さんの工夫で、いろんな遊びへと発展します。

さて、次回のゆうゆう子育ては「ママに甘えたい」です。子供がお母さんに甘え、お母さんが子供に応え思わずはおずりしたくなる……こうした相互作用を通して母と子のきずなが強くなっていきます。

スポーツコーナー

ソフトボール

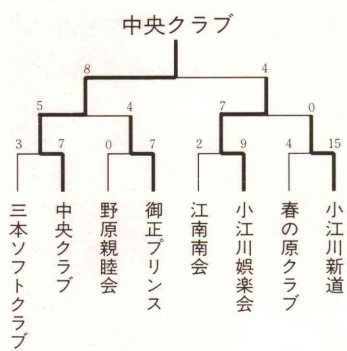
ソフトボール協会主催による春季大会が、四月七日と二十八日の二日間、運動公園で行われました。十七チームが参加して行われた大会は、熱戦の末中央クラブが優勝しました。

出場チームと結果（準々決勝以上）は、つぎのとおりです。

・出場チーム

- 三本ソフトクラブ、千代ソフトクラブ、ブルーバードクラブ、Zーブラックス、パークシティーズ、エラーズ、成友クラブ、小江川倶楽会、春の原クラブ、小江川新道、野原親睦会、江南南会、御正クラブ、板井ソフトクラブ、御正プリンス

・試合結果（準々決勝以上）



ふるさと再発見 地名は語る

「うつぎ向」

第62話

江南町には植物の名の付いた地名がいくつもありますが、この季節にふさわしい植物地名を取り上げようと思います。それは小江川

内地にある「うつぎ向」です。地名の場所は江南台地の南縁に位置し、主要地方道熊谷小川秩父線を挟んで広がっています。語尾に境界を意味する「向」がつくとおり、小江川と板井の大字境に向い合っています。このような境界の場所には、境界を示す標示として塚を築いたり、目印の木を植えたり、垣根を造ったりすることが多かったようです。「うつぎ」もそのような目的で植えられていたと考え

て良いかもしれません。では「うつぎ」はどんな木で、昔はどんな印象を持たれていたのでしょうか。実はうつぎと名のつく植物でユキノミタ科・バラ科・ドクウツギ科・フジウツギ科・ミツバウツギ科・スイカズラ科に五

十種を含むほど数多くあります。これらの中で日本に良くみられるうつぎは、ユキノシタ科のウツギ属とスイカズラ科の谷ウツギ属で、いづれも低木で枝が垂れ、花は初夏に咲き、材は中心に髓があり中空になり、その材の状態は空木が

名の由来とされます。

昔から「卯の花」の咲くうつぎとして親しまれたのはユキノシタ科のウツギです。旧暦の四月を卯月と呼ぶのは卯の花の季節を意味しています。旧暦四月は現在の五月にあたり、初夏の花、梅雨の花とも思われていたようです。小学唱歌「夏は来ぬ」の「卯の花の匂う垣根に、時鳥早も来鳴きて、忍音もらす夏は来ぬ……」に唄われる匂うは、白い花が美しく咲くさまを表現したものです。

七世紀に編さんされた万葉集にも二首の歌がみえ、いづれもうつぎを生け垣に使う例のあることがわかります。「春されば卯の花ぐたしわが越し妹が垣間は荒れにけるかも（巻十一一八九九）」——春が来て卯の花が長雨にいためられている。私がしのである越えた恋人の垣根は荒れてしまった。というのが歌の大意です。

卯の花は穂状の小さな花をたくさんつけます。各地の方言や民俗行事をみると、白い蕾は米粒を連想させ、その花は米の象徴と考えられ

れていたようです。卯の花が長く咲く年は豊作、花が少ないまたは長雨で早く散る年は凶作のように咲き方で米の豊凶を占うのです。稲作にとって梅雨は大切な季節です。雨量が少なくなくても、長雨

続きで日照が少なくても秋の稔りには悪影響をおよぼす。暦のなかった時代、田植の時期の目安にするとともに咲き具合からは天候と稲の育ち方を予測する花として、うつぎは重視されていました。この季節、町内のそここで目に触れる深く豊かな由来を持つ卯の花を、あらためて見直してみてください。

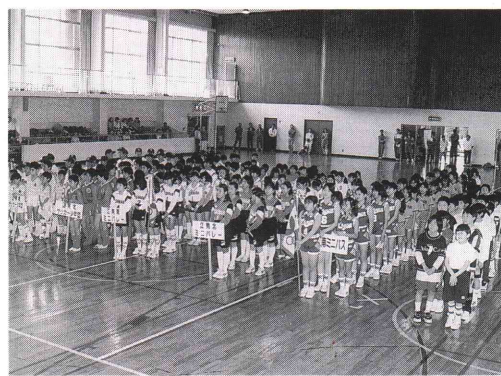
参考 湯浅 浩史「植物と行事」



スポーツ少年団結団式

四月二十九日、町のスポーツ少年団結団式が、町民体育館で行われました。

野球・サッカー・ミニバレー・ミニバスケットの六単位団の団員たちは、元気いっぱいに入場行進し、式典では、立派に結団の誓いを行いました。



卓球大会

四月十四日、江南町卓球大会が町民体育館で行われました。

町外からも多くの参加があり盛大に大会が行われました。

個人戦・団体戦とも、参加者の熱戦が印象に残る大会となりました。結果はつぎのとおりです。

- ▽一般男子の部
 - 優勝 佐々木信吾（SKS）
 - 準優勝 長坂 保美（江南町）
 - 三位 栗田 俊治（フルセット）
- ▽ベテラン男子の部
 - 優勝 木内 忠男（松原小）
 - 準優勝 飯倉 克己（リネット）
 - 三位 日柄 好夫（フルセット）
- ▽一般女子の部
 - 優勝 岡平 豊子（玉井クラブ）
 - 準優勝 松田 智子（花園町）
 - 三位 藤掛 朝子（フルセット）
 - 四位 飯塚 恭子（江南町）
- ▽団体の部
 - 優勝 松原小A（鴻巣市）
 - 準優勝 フルセットA（北本市）
 - 三位 S K S（川本町）
 - 四位 江南 A（江南町）

バドミントン教室

バドミントン教室をつぎのとおり開催します。お気軽にご参加ください。

- 期日 六月十日・十二日・十四日・十五日・十七日
- 時間 午後七時～九時
- 場所 江南町民体育館
- 対象 町内在住在勤者で高校生以上の人
- 参加費 無料
- 申込み 六月七日までに役場内教育委員会へ申し込みください。

建設省大宮国道工事事務所
 調査第一課 ☎048-663-4265
 建設省北首都国道工事事務所
 調査課 ☎0489-41-6002
 埼玉県庁道路企画課
 企画担当 ☎048-830-5230

**中国残留邦人等にかかる年金の
 被保険者期間の特例について**

永住帰国した中国残留邦人等（明治44年4月2日以後生まれ）については、永住帰国した日から引き続いて1年以上日本国内に住所を有した場合、永住帰国前の期間を保険料免除期間とします。

またその期間については、保険料を追納することができます。

**第3号被保険者届出の
 特例措置を忘れずに**

厚生年金や共済組合の加入者に扶養されている配偶者（サラリーマンの妻など）は第3号被保険者となり、ご自分で保険料を納めなくとも保険料納付済期間として扱われます。

ただし、第3号被保険者となるには届出が必要です。従来は、届出を行えば2年間に限り遡って保険料納付済期間とされました。

今回の特例により、過去に届出がなされていなかった期間についても、平成7年4月から平成9年3月までに届出を行えば、本来は、第3号被保険者として認められなかった期間も認められることになりました。

※ 被扶養配偶者であれば男性も第3号被保険者となります。

〈特例届出期間〉

平成7年4月から平成9年3月まで

〈手続き〉

役場住民福祉課年金係まで

人権擁護委員の日

6月1日は、人権擁護委員法が施行された日です。

日本が戦後新しく生まれ変わったとき、何よりもまず国民の基本的な人権の擁護と人権思想の普及高揚が強く求められ、基本的人権の尊重を基調とした日本国憲法が制定されました。

このような背景の下に人権は、人間が平和に生きてゆく上で、最も大切な権利です。自分だけでなく、あなたもわたしもみんな人権が尊重されなければなりません。

お互いに人権を守って明るい社会をつくるのが、私達の願いです。

町には、町長から推薦され、法務大臣が委嘱したつぎの人権擁護委員がおります。

氏名 柴 芳夫さん

住所 大字柴153番地

電話 36-0931

氏名 木村 巴美さん

住所 大字千代108番地

電話 36-2281

◎特設人権相談の開催

日時 6月25日(火)

午前9時30分～正午まで

場所 江南町勤労福祉センター

相談は無料で、秘密は守られます。

お気軽にご相談ください。

児童手当の受給者のみなさん

6月は現況届の提出月です

児童手当を受けている人は、法令により毎年6月中に児童の養育状況、所得などを確認するため、現況届を提出する必要があります。この届を提出しないと、受給資格があっても6月以降の手当が受けられません。

届に必要な書類は、役場から郵送いたしますので、必ず提出してください。

くわしくは、役場住民福祉課までお問い合わせください。

アメリカシロヒトリの防除を

アメリカシロヒトリの幼虫は、6月～7月に1回、8月～10月上旬に1～2回発生し、ふ化後10～12日間は糸をはいて集団で巣をつくり、葉のやわらかい部分を食べます。この後、大きくなると巣から離れ、周辺を食害しますので、幼虫が巣から離れる前に防除しましょう。

巣を見つけたら、枝・葉ごと切り落として焼くか、踏みつぶしてください。発見が遅れて幼虫が広がってしまったら、ディブテレックス乳剤1,000倍液などの薬剤を散布してください。

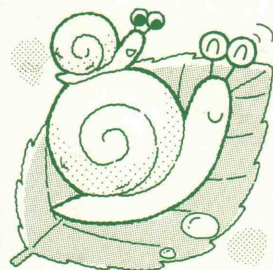
水道課からのお知らせ

節水のための「節水コマ」を用意いたしました。ご希望の方は、水道課までおこしください。無料でお分けていたします。

こうもり

俳句会 ⑧1

- うららかや絵馬に託せし礼参り 古谷 まつ
- うらら日の牛声天に昇りけり 新沢 直江
- うららかや野草スケッチ地に座る 岡部 正次
- うららかやうとうとバスを乗り過し 笠原 ひさ
- 麗かや眠りを誘うピアノの音 国田 育子
- うららかや行商縁ににわか店 宅森 清次
- うららかや友とお茶酌む縁の先 新井 加津
- うららかや頬杖つきし羅漢いて 松本 とよ
- うららかや種蒔く夫の生き生きと 松崎 直子
- 見渡せば牛てん点と利根うらら 井上 道子
- うららかや庭いっばいの鳥の声 吉野日出美
- 麗かや山の向ふに山見へて 佐藤 花枝
- うららかや鋏を休めて腰おろす 新井トモ子
- 野辺うららヨチヨチ歩く兎と散歩 市川マツエ



- うららかや一人午睡の夢の中 小島 孫一
- 登りつつ見晴らす峠日はうらら 柴 益次郎
- うららかや庭に患者と車椅子 富岡 牧子
- うららかや野に出て牛の啼く真似す 橋本 和子
- うららかやうつらうつらと昼下がりに 笠原 久枝
- 青空に歌流れ来るうららかさ 佐藤慎治郎
- 朝うらら旅の案内集めけり 中島 文恵
- うらら日の愉快な一とき遊覧船 長谷川津千代
- うららかや山道ゆけば鳥の声 野本 好治
- 葉屑をくわえし雀軒うらら 新井 政男

もよおし

農林学級(6月)

開催日	内 容	時 間
8日(日)	木工親子象の型抜き(観)	10:00
8日(日)	草花の栽培 (○)	10:00
8日(日)	木工親子象の型抜き(観)	10:00
12日(水)	まんじゅう作り (○)	10:00
15日(土)	木工ハート型椅子作り (○)	10:00
16日(日)	ジャガイモの収穫 (④)	10:00
16日(日)	野鳥観察会 (○)	10:00
19日(日)	モロヘイヤの栽培 (○)	13:30
22日(日)	ジャガイモの収穫 (④)	10:00
22日(日)	木工なべしき作り (観)	10:00
22日(日)	木工なべしき作り (観)	13:30
23日(日)	ジャガイモの収穫 (④)	10:00
26日(水)	さしみこんにやく作り (○)	10:00
30日(日)	木工工作室開放日 (○)	10:00

費用 無 料
 対 象 (観)＝小学生親子、(④)＝小学生、(○)＝一般
 受付・問合せ 農林公園管理事務所 ☎83-2301

花き園芸講座(6月)

開催日	内 容	費 用
13日(水)	ハーブを楽しむ	無 料
14日(金)	サツキ開花後の手入れ	無 料
20日(水)	果樹の夏の手入れ	無 料
26日(水)	ハナショウブの株分け	500円

※時間は、午後1時30分
 対 象 一般県民
 受 付 毎月1日午前8時30分から行います。

問合せ 大里郡川本町本田5768-1 埼玉県農林公園内 植物振興センター分室 ☎83-2841

そ う だ ん

巡回就学相談

心身に障害があると思われるお子さんの就学に関する問題を中心にして、その他教育上の諸問題について、心配やお困りのある保護者のために、相談員が埼玉県内各地に出向いて相談に応じます。

申込み方法
 各市町村教育委員会に申込書がありますので、相談を希望される保護者の人は、必要事項を記入のうえ6月14日(金)までに、江南町教育委員会へ提出してください。

相談期日・会場
 〰 東松山市南北区市民活動センター
 〰 本庄市コミュニティセンター
 〰 熊谷市中央公民館
 〰 深谷市教育庁舎
 〰 寄居町中央公民館

ほ し ゆ う

「ボランティア体験プログラム」参加者募集

対 象 小学生以上でボランティア活動に興味のある人
 申込み 6月3日(月)から受付開始(定員になり次第締切)
 実施日ごとに申込時期が異なりますので冊子で確認し

てください。
 申込書に必要事項を記入し、メニュー実施の市町村社会福祉協議会へ郵送または持参。
 問合せ 県社会福祉協議会 ☎048-822-1193
 県福祉課 ☎048-830-3223
 ※直接当該社会福祉協議会へ問合せでも結構です。

そ の 他

あなたの声が道づくりにいかされます

渋滞、高速道路、身の回りの道について発言してみませんか?

建設省の諮問機関である道路審議会では、「21世紀のみちを考える委員会」を設け、これからの道づくりについて広く意見・提案を求めています。

このため、提案の仕方などを紹介した、「キックオフ・レポート」を、希望者に差し上げています。

「キックオフ・レポート」では、渋滞、高速道路、身の回りの狭い道などの重要なテーマを紹介し、それぞれのテーマについて、様々な人の考え方が紹介されています。

あなたが共感する考え方や自由な意見・提案をお寄せください。

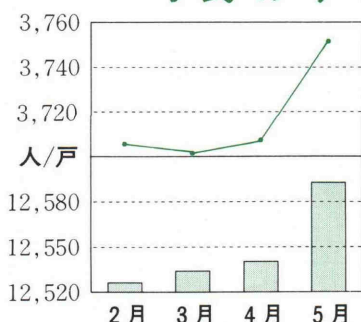
「キックオフ・レポート」を入手したい人は、以下にお問い合わせください。

四月中届出				おこやみ申し上げます													
小林 源造	柳 澤 梅	中 條 ひとみ	奥野 きみ	吉野 真美	中 央	梅澤 万由子	小 江 川 舞南	石 川 舞南	中 野 諒	野 原 藍奈	渡 邊 藍奈	御 正 新 田 克哉	鈴 木 健史	樋 春 兼也	押 切 兼也	成 上 林 侑弥	四 月 中 届 出
76歳	62歳	79歳	63歳	女子	女子	女子	男子	女子	男子	女子	男子	男子	男子	男子	男子	()	()
小 江 川	野 原	野 原	三 本	(真伸)	(正己)	(清彦)	(光晴)	(悟志)	(廣)	(徳昭)	(寿幸)	(信哉)	()	()	()	()	()

お誕生おめでとう

戸籍だより

町民のうごき

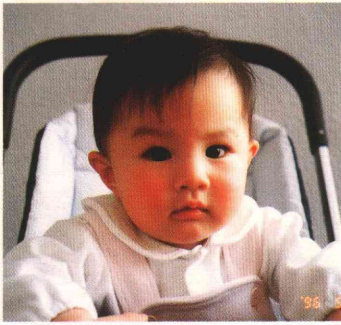


5月1日現在

人口	12,591人	+52
男	6,177人	+9
女	6,414人	+43
世帯	3,751世帯	+43

平成8年 救急車出動状況

救急出動状況	4月	累 計
交 通	7件	20件
一 般 負 傷	3件	9件
急 病	14件	56件
そ の 他	2件	9件
合 計	26件	94件



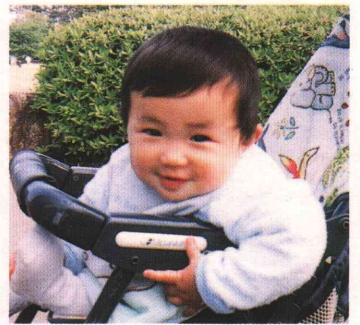
江森 理紗ちゃん(女)
平成7年7月2日生
両親 { 光 男さん
 てる子さん 上新田
つかまり立ちが上手です。
毎日お姉ちゃんと楽しく遊
んでいる理紗です。これか
ら、健康で素直なやさし
い子に育って欲しいです。

水野 紗季ちゃん(女)
平成7年6月12日生
両親 { 順一さん
 真紀さん 樋 春
ちよっぴりいたずらな紗
季ちゃんは、ママを困らせ
てるけど、いつも元気よく
遊んでいる女の子です。



諸貴 雄樹ちゃん(男)
平成7年10月3日生
両親 { 和人さん
 恵子さん 押 切
初めまして、ぼく雄樹で
す。陽気がよくなったので
公園に行ってきました。と
ても気持ちよかったです。

菅原 力ちゃん(男)
平成7年8月14日生
両親 { 則義さん
 正子さん 塩
いつもにこにご笑顔のた
えない力です。お兄ちゃん
達と元気いっぱい遊んで大
はしゃぎです。だれからも
好かれる優しい子になってね。



夏のアイディア

我が家の生産物を
使った自慢料理

夏みかんの皮の砂糖煮

寺山 仁子さん(千代)



▼材 料
夏みかんの皮
砂糖
グラニュー糖……………適量
キッチンペーパー

▼作り方

- ①夏みかんに十文字に切り込みを
入れて皮をむきます。むいた皮
の表皮を薄くむきます。
- ②四等分した皮を六〜七本の細切
りにします。さつと水洗いして
水を切り分量を計ります。同量
の砂糖を用意します。
- ③鍋に皮の細切りと水を入れ軽く
ゆがきます。沸騰したら水を取
りかえて、四十分程ゆでます。
皮の内側が表皮と同じ色になっ
たら、ざるに上げます。
- ④鍋に砂糖と③を入れて弱火で三
十分程煮詰めます。
- ⑤水気が無くなったたら、熱いうち
に、別の鍋に二〜三本入れ、グ
ラニュー糖を振りかけ、転がし
ながらからめ、キッチンペーパ
ーに広げて乾かします。これを
繰り返します。



歳時記

お中元といえは、お盆のころの
贈り物のこととだれもが知ってい
ます。でも、中元ってどういう意
味でしょうか。

中元というのは、中国の道教か
らきた言葉で、一月十五日が上元
十月十五日が下元、その間の七月
十五日が中元です。上元に生まれ
て福を与える神が天官、下元に生
まれて水火の災いを防ぐ神が水官
中元に生まれて善悪を分別し、人
間を愛して罪を許す神が地官とい
う、「三官信仰」に基づいていま
す。その後、仏教の盂蘭盆会を折
衷し、日本では歳暮と並んで贈り
物をする時期となったようです。
贈り物をする時期は、地域によ
って違いがみられます。お中元は
東日本では七月のお盆、西日本で
は八月のお盆という地域が多いよ
うです。しかし、最近では昔ほどは
つきりした違いはなくなりつつあ
るとか。デパートや大型店でも、
中元といわずに「サマーギフトコ
ーナー」などというところも増え
てきました。

お中元の贈り物は、ビール、そう
めんなどの乾めん、ノリ、調味料
などの食品関係が多いようです。
最近では健康食品や手作り製品など
のこだわりの品も登場しています。